



ÜBER PLANB

PLANB Ruhr e. V., gegründet 2011, ist ein anerkannter Träger der Kinder- und Jugendhilfe, organisiert unter dem Dach des Paritätischen NRW. Unsere interkulturelle soziale Arbeit schafft Zukunftsperspektiven für Kinder, Jugendliche, Frauen und Familien – unabhängig von ethnischer, sozialer und kultureller Herkunft, Weltanschauung oder sexueller Orientierung. Unsere rund 350 Mitarbeiter:innen in der Trägergemeinschaft mit Vielfalt im Ruhrgebiet gGmbH (ViR) sprechen mehr als 30 Sprachen und Dialekte. Wir sind im gesamten Ruhrgebiet wie auch in ganz NRW vertreten. Unsere Kompetenzbereiche sowie die Qualität unserer Arbeit sind auf stete Weiterentwicklung ausgelegt.

- ✓ Interkulturelle ambulante Erziehungshilfen
- ✓ Pflegefamilien und stationäre Hilfen für Kinder
- ✓ Stationäre Erziehungshilfen für Jugendliche
- ✓ Bildung und Prävention
- ✓ Migrations- und Integrationsarbeit
- ✓ Kindertageseinrichtungen und Brückenprojekte für Kinder aus Flüchtlingsfamilien

KONTAKT



Jeannine Schwemer
Asylverfahrensberatung
Heilpädagogin (B.A.)

Krayer Str. 208
45307 Essen

☎ 0201 890788-75

☎ 0201 890788-99

✉ j.schwemer@planb-ruhr.de

Termine nach Vereinbarung

ANFAHRT

Mit dem Auto:

Aus Richtung Osten (Bochum, Dortmund): A 40 Richtung Essen, Duisburg. Ausfahrt 27 Essen-Kray. Dann links abbiegen. Das Gebäude befindet sich direkt hinter der Autobahnbrücke auf der linken Seite.

Aus Richtung Westen (Mülheim, Duisburg): A 40 Richtung Essen, Bochum. Ausfahrt 27 Essen-Kray. Dann rechts abbiegen. Das Gebäude befindet sich direkt nach der Ausfahrt auf der linken Seite.



Mit öffentlichen

Verkehrsmitteln:

Haltestelle Kray Mitte, Buslinien 144, 146, 170, 194.

Von Essen Hbf:

Linie 146, Richtung Essen-Kray Nordbahnhof. ca. 100 Meter Fußweg zur Krayer Straße 208.

ESSEN

PERSPEKTIVEN SCHAFFEN

Asylverfahrensberatung für unbegleitete
minderjährige Flüchtlinge



PLANB
Ruhr e.V.
Interkulturelle Soziale Arbeit
für Kinder, Jugend, Frauen und Familien

Geschäftsstelle Bochum

Alleestr. 46

44793 Bochum

☎ 0234 459669-0

☎ 0234 459669-99

✉ info@planb-ruhr.de

🌐 www.planb-ruhr.de

PLANB
Ruhr e.V.

Interkulturelle Soziale Arbeit
für Kinder, Jugend, Frauen und Familien

Landesprogramm Soziale Beratung für Flüchtlinge
des Landes NRW

Ministerium für Kinder, Jugend, Familie,
Gleichstellung, Flucht und Integration
des Landes Nordrhein-Westfalen



DER PARITÄTISCHE
UNSER SPITZENVERBAND

Stand: April 2023

www.planb-ruhr.de

ASYLVERFAHRENSBERATUNG FÜR UNBEGLEITETE MINDERJÄHRIGE FLÜCHTLINGE

In der Asylverfahrensberatung unterstützen wir unbegleitete minderjährige Flüchtlinge (UMF), Kinder oder Jugendliche, die ohne ihre Eltern nach Deutschland gekommen sind, sowie Vormünder, andere Bezugspersonen und Institutionen zu allen Fragen des Asylverfahrens. Wir helfen bei allem Notwendigen rund um die Antragstellung und beraten zu weiteren Möglichkeiten der Aufenthaltssicherung.

Wir beraten Geflüchtete in folgenden Fragen:

- ✓ Wie sichere ich meinen Aufenthalt in Deutschland am besten?
- ✓ Soll ich einen Asylantrag stellen?
- ✓ Was passiert beim Interview/der Anhörung? Worauf muss ich achten?
- ✓ Wie sehen meine Chancen auf Anerkennung meines Asylantrags aus?
- ✓ Darf ich meine Familie aus meiner Heimat nachholen?
- ✓ Was tue ich, wenn mein Asylantrag abgelehnt wird?

Oder zu anderen Fragen rund um die Sicherung Ihres Aufenthalts ...

Die Beratung ist individuell, einzelfallbezogen, unabhängig, vertraulich und kostenlos.



ENGLISH

We support unaccompanied minor refugees, their legal guardians and other attached persons in those questions:

- ✓ How do I secure best my permission to stay in Germany? Should I apply for asylum?
- ✓ What happens during the personal interview? And what do I have to keep in mind?
- ✓ What is there to do if my application for asylum is rejected?

Or any other question concerning the legal basis for your permission to stay ...

We help and advise you along your personal needs. The consultation is independent, unbiased, confidential and free of charge.

ARABISCH

في تشاور إجراءات اللجوء ندعم القاصرين بدون أولياؤهم و الأوصياء عليهم وكذلك المؤسسات في جميع إجراءات اللجوء مثال.

- ✓ كيف يمكنني تأمين إقامتي في ألمانيا؟ كيف يمكنني تقديم طلب اللجوء؟
- ✓ ماذا يحدث خلال المقابلة/ عن ماذا يجب علي التكلام و الإنتباه في المقابلة؟
- ✓ ماهي حظوظي في الحصول على طلب اللجوء؟
- ✓ هل أستطيع لم شمل عائلتي؟
- ✓ ماذا افعل إذا تم رفض طلبي للجوء؟
- ✓ أوجيرها من المسائل المتعلقة بأمن إقامتك

و النصيحة فردية. كل حال على حدة. وبشكل مستقل وسري ومجاني.

DARI

در جریان مشاوره در مورد رسیدگی به تقاضای پناهندگی، ما از پناهجویان زیر سن قانونی که بدون همراه به آلمان آمده اند، (UMF)، سرپرستان قانونی آنها و از سازمانها مربوطه در موارد زیر حمایت می کنیم.

- ✓ من چطور میتوانم اقامت خود را در آلمان به بهترین وجه تثبیت کنم؟ آیا باید تقاضای پناهندگی بدهم؟

- ✓ در جریان مصاحبه / اینترویو چه اتفاقی می افتد؟ و من باید به چه نکاتی توجه داشته باشم؟

- ✓ شانس پذیرفته شدن من بعنوان پناهنده چقدر است؟

- ✓ آیا میتوانم خانواده خود را از کشورم به اینجا بیاورم؟

- ✓ در صورت رد شدن تقاضای پناهندگی ام چه باید بکنم؟

- ✓ و یا سوالات دیگری در در حول و حوش تثبیت اقامت شما...

مشاوره به صورت فردی، برای مورد خاص، مستقل، محرمانه و مجانی صورت میگیرد.

